# **UNIAP China**



7<sup>th</sup> September, 2006



#### **Index**

Six Mekong Countries Join in High-level Training Programme to Find Ways to Fight Crime of Human Trafficking together

### 《反拐新闻文摘》目录

## 湄公河次区域六国高层领导参加区域培训联手反对拐卖人口

# Article in Brief

Six Mekong Countries Join in High-level Training Programme to Find Ways to Fight Crime of Human Trafficking together

The official launch ceremony of the Regional Training Programme to Combat Human Trafficking in the Greater Mekong Sub-region was held at the Mekong Institute in the campus of Khon Kaen University on 28 August 2006. The Regional Training Programme is the first project under the COMMIT (Coordinated Mekong Ministerial Initiative Against Trafficking) Sub-regional Plan of Action organized by the UN-Inter Agency Project on Human Trafficking in the Greater Mekong Sub-region (UNIAP), who was appointed by the GMS governments as the Secretariat, and the Mekong Institute.

In her keynote speech, Ms. Joana Merlin-Scholtes, UN Resident Coordinator in Thailand, highlighted that the Regional Training Course "...reflects a recognition among all parties to the COMMIT process of the need to come together and learn, to review existing assumptions, to share best practices, and to fight this crime of human trafficking systematically." Speaking on behalf of the GMS embassies, the Ambassador of the Socialist Republic of Vietnam, His Excellency Mr. Nguyen Duy Hung expressed satisfaction on the progress currently made in the region to combat human trafficking but emphasized the need to do much more to make a difference. A key feature of the programme is the opportunity for participants to meet colleagues from neighboring countries, to share information and to build trust and relationships that will become important in fighting the crime of human trafficking in the region.

Ambassadors and senior officials from the Embassy of Cambodia, China, Lao PDR, Myanmar and Vietnam, senior officials of the Royal Thai Government, UN representatives, development partners from the Embassy of Sweden and the CIDA-funded SEARCH project were present on the occasion to commemorate the official launch of the highly regarded Regional Training Programme.

Altogether 29 middle to senior level government officials and International Non-government Organizations (INGOs) personnel from all six GMS countries will be attending this fourth training from 28 August to 06 September 2006.

For further information please contact:

Melissa Stewart UNIAP Regional Information & Communications Officer UN Inter-Agency Project on Human Trafficking in the Greater Mekong Sub-region

Tel: 662-288-2575

Email: melissa.stewart@un.or.th

Ms. Sanda Thant Program Manager

Mekong Institute Foundation Tel: 664-320-2411/2 ext. 112 Email: <a href="mailto:sanda@mekonginstitute.org">sanda@mekonginstitute.org</a>

### 湄公河次区域六国高层领导参加区域培训联手反对拐卖人口



湄公河次区域反对拐卖人口培训规划发动会于2006年8月28日在泰国孔敬大学湄公河研究所举行。 区域培训规划是湄公河次区域合作反对拐卖人口进程(简称: COMMIT 进程)中区域行动计划中的第一项任务。

联合国常驻泰国协调员 Joana Merlin-Scholtes 女士到会并讲话:区域培训是六国共同的要求,给各国提供了相互学习,交流经验,共同磋商,反对拐卖人口的平台。

驻泰越南大使 Nguyen Duy Hung 代表其他各国使馆发言,赞赏了目前取得的成绩,并提出需要进一步努力面对更多的挑战,特别是邻国间应互通信息,建立起相互信任和相关联系以共同反对人口拐卖。

来自柬埔寨、中国、缅甸、越南驻泰使馆和泰王国政府的高级官员,联合国代表,瑞典驻泰使馆加拿大国际发展基金 SEARCH 项目参加了区域培训发动会。

29 名中、高级政府官员和国际非政府组织人员参加了第四次区域培训班。

需进一步信息联络:

Melissa Stewart

UNIAP Regional Information & Communications Officer

UN Inter-Agency Project on Human Trafficking in the Greater Mekong Sub-region

Tel: 662-288-2575

Email: melissa.stewart@un.or.th

Ms. Sanda Thant Program Manager

Mekong Institute Foundation Tel: 664-320-2411/2 ext. 112 Email: sanda@mekonginstitute.org

------

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

UNIAP Regional news digest: melissa.stewart@un.or.th
UNIAP Cambodia news digest: kristy.fleming@undp.org
UNIAP China news digest: uniap.china@gmail.com

UNIAP Lao news digest: phadsada.chanthavong@undp.org

UNIAP Myanmar news digest: ayhtut.uniapmm@undp.org UNIAP Thailand news digest: uniap\_thai@un.or.th UNIAP Vietnam news digest: uniapvietnam@vnn.vn

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an email with the word 'Subscribe' in the subject line to uniapchina.feng@gmail.com. If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found on the China Children's Information Website: http://uniap.law.pku.edu.cn

### **UNIAP China Office**

Address: Room 210, Building 4, No. 28 Donghouxiang, Andingmenwai,

Beijing 100011, P.R. China

Tel: (+ 86 10) 6420 3307, 6420 1671

Fax: (+ 86 10) 6420 3115

Email (general): uniapchina.feng@gmail.com

Website: http://uniap.law.pku.edu.cn, and www.no-trafficking.org

\_\_\_\_\_

如您想预订,请回邮件至 uniapchina.feng@gmail.com, 注明预订即可。如果您不希望收到 UNIAP 提供的信息,请在回信中答复"不预订"。

往期的中国反拐新闻文摘可查寻 UNIAP 中国办公室 (UNIAP China)的网址 http://uniap. law. pku. edu. cn

### UNIAP 中国办公室

地址:中国北京安定门外东后巷 28号 4号楼 210室

邮编: 100011

电话: (+8610)64203307,64201671

传真: (+8610)64203115

电子邮件(办公室): uniapchina.feng@gmail.com

项目网页: http://uniap.law.pku.edu.cn, and www.no-trafficking.org